

# Index

- Ackroyd, Peter 33–4, 39, 41  
adaptation  
    dramatic 6, 13, 23, 31–2, 65–6, 73,  
        115n10, 149, 172, 174, 180, 181,  
        183, 185, 191, 203, 217, 233, 235,  
        239, 243, 253  
    film 2–3, 6, 8, 8n8, 23–4, 32, 80, 178,  
        186, 216, 224, 226, 231–4, 240–43  
    radio 8n8, 185  
    television 2, 6, 8n8, 12, 12n10, 23,  
        31–2, 66, 178, 181, 185–6, 216–17,  
        229, 231–5, 231n13, 238–9, 244,  
        256
- Allbut, Robert 29, 126–7  
Anderson, Benedict 122, 198  
Applebee, Arthur 159  
Arata, Stephen 99  
Armstrong, Nancy 113, 133, 162  
Arvold, Alfred G. 199, 201–2, 205  
Arvold, James Church 213  
*As Time Goes By* 235  
*Athenaeum* 64–6, 85  
Atkins, Eileen 234, 234n3, 256  
Auerbach, Nina 9–12, 14, 20, 87, 202  
Austen, Jane 122, 133, 136, 189, 233–6,  
    251  
authorial intention 2–5, 23, 127, 25, 76,
- Baker, Franklin T. 158, 160–63, 166  
Bakhtin, M.M.  
    answerability 92n2, 199n6, 257  
    character zones 211n9  
    reaccentuation 5–6
- Baldick, Chris 8, 152  
Barchas, Janine 166n7  
Bell, Bill 26–7  
Birtwistle, Sue 183, 234, 237, 242, 256  
Bitextuality 30, 75  
Blair, Karen 191, 197–8  
Boone, Joseph Allen 20
- Brake, Laurel 1n1  
Brighthouse, Harold 220n10  
    *Followers: A Cranford Sketch* 28,  
        31–2, 73, 193, 216–17, 220–25,  
        253  
    *Hobson's Choice* 216, 223  
British wars in India 54  
Brock, C.E. xi, 99, 119, 133–6, 143, 161,  
    227, 242, 247  
Brock, H.M. x, 99, 133–5, 247–8  
Burleigh, Louise 187, 199–202, 199n6, 215  
Burnett, Frances Hodgson xiv, 28, 66–73  
    *A Fair Barbarian* xiv, 66–73
- canonization 5–6, 150, 154–5  
Carpenter, George Rice 158–60, 162, 174  
Cecil, Lord David 20  
Chadwick, Mrs. Ellis H. (Esther Alice)  
    80–81, 126, 171, 251  
Chansky, Dorothy 187, 198, 203  
Clifford, James 151n1  
Coblentz, H.E. 170–71, 251  
Coleman, Martyn, *Cranford: A Play in  
    Three Acts from the Novel by Mrs.  
    Gaskell* 32, 185, 193, 216–17,  
    226–9, 231, 254, 255, 256  
Collin, Dorothy W. 63–4, 259  
Collins, Wilkie 78, 116, 247, 257  
community theatre 31, 185, 187, 196,  
    198–201, 215, 217, 243, 258  
Compton, Edward 217–18, 253  
Compton, J. 234, 251  
Conklin, Susie 234, 237  
Cook, Mrs. E.T. 29, 76, 119–22  
Cranford school 30, 99, 150, 167  
cultural authority 29, 123, 176, 197  
cultural understanding 13, 242  
cultural use of texts 1, 3, 26–7, 32, 191,  
    211n9

- Dames, Nicholas 72n16, 98, 171, 242  
 D'Arcy Mackay, Constance 198, 213  
 Darton, F.J. Harvey 75, 96, 259  
 Dashiell, Anne, *Cranford, A Play* 195–6,  
 203, 206–10, 214, 243, 253, 255  
 Davis, Allen F. 206n7  
 Davis, Helen Elizabeth 165–6, 170, 206,  
 251  
 Dench, Judi 183, 234–5, 244, 256  
 dialogic relations 27, 46, 63, 199  
 Dickens, Charles 2–4, 6, 8, 10, 25–6, 28–9,  
 33–9, 41, 43–8, 50–53, 55, 57,  
 59–64, 75, 77–8, 85, 93–4, 120,  
 126, 133, 136, 143, 155, 160, 164,  
 174, 178–9, 183, 231–2, 239, 255  
 Dickinson, Thomas H. 203, 214–15, 255,  
 260  
 Dilk, Charles 152, 260  
 Dillingham, William T. 157, 260  
 Dillon, Lisa 244  
 Dodsworth, Martin 11–12, 20, 87, 260  
 Dowling, Linda 99, 260  
 Du Maurier, George ix, 18, 26, 28–9, 64,  
 76–8, 80, 82–9, 90–91, 93–4, 96,  
 100, 102, 106, 108–10, 133, 145,  
 210, 235, 247, 260, 265
- Eagle, Dorothy 133, 260  
 Easson, Angus 64–5, 85, 237, 260  
 economic book history 1  
 Eddy, Spencer L. 93n3, 260  
 Eliot, George 7, 80, 126, 133, 136, 150,  
 160, 239, 264  
 Eliot, Simon 1, 260  
 Elson, Ruth Miller 153, 160  
 English teaching industry 7, 149, 175  
 ephemeral 8, 188, 191, 195–6, 222, 232,  
 232n14  
 eugenics 152, 152n2, 155, 155n4, 156, 163  
 Examiner 57, 64, 66, 85, 98  
 expressive illustration 30, 85
- feminist criticism 9, 11–12, 20, 188, 223  
 Ferris, Eleanor, *Cranford, A Play* 195–6,  
 203, 206–10, 214, 243, 253, 255  
 Flower, John 133, 259  
 Forster, John 63  
 Forster, Katherine E. 151, 165–6, 171, 251
- Foster, Myles Birket 77
- Gadamer, Hans-Georg 4, 9, 238  
 Ganz, Margaret 92–3  
 Gaskell, Elizabeth  
 “Lizzie Leigh” 27, 33–5, 39–42, 44–5,  
 77, 81  
*Mary Barton* xiv, 12, 33–6, 38–9, 47,  
 64, 67–8, 73, 94, 96n5, 164, 166,  
 175, 189, 220–21  
 “Mr. Harrison’s Confessions” 33, 183,  
 236–9, 256  
 “My Lady Ludlow” 183, 237, 256  
*North and South* 44, 64, 68, 77, 93, 239  
 “The Last Generation in England” 33,  
 183, 256
- Genette, Gerard 2–3, 79  
 genre 2–3, 25–6, 36, 67, 149, 233–4, 238  
 Gerzina, Gretchen Holbrook 67, 73  
 Giddings, Robert 8n8, 231n13, 234n2,  
 Gilman, Arthur 66, 185, 188  
 Glenister, Philip 234, 244, 256  
 Glynn, Jennifer 93n3  
 Goodman, Paul 92  
 Gossett, Thomas F. 153n3  
 Gow, Ronald, *Higgins the Highwayman of  
 Cranford: A Play for Boys* 179, 253  
 Graff, Gerald 8n7, 159  
 Grant, Madison 167  
 Guillory, John 155
- Halter, Marilyn 172  
 Hammond, Christine (Chris) 99, 247  
 Hancock, Albert Elmer 166, 251  
 Handlin, Oscar 153n3  
 Hardy, Thomas 29, 123, 126–8, 170  
 Harvey, John 8, 75, 78–9  
 Harwood, Kate 234–5  
 Hasian, Marouf Arif Jr. 152n2, 155n4  
 Hassall, Joan xi, 134, 143–7, 171, 248  
 Hatch, Beatrice, *Scenes from Cranford*  
 191, 216–20, 225, 253, 255  
 Higham, John 153, 165, 167, 170  
 historical tradition 4  
 Hitchens, Christopher 153  
 Hodnett, Edward 8, 30n13, 78, 83, 92, 100  
 Hopkins, A.B. 35, 78, 94, 96, 159, 170,  
 248

- Horne, Mary Barnard, *The Ladies of Cranford* 66, 195, 203–6, 208, 253, 255
- Horton, Susan R. 114
- Houghton, Stanley 28, 32, 73, 220–21
- Household Words 2–3, 6, 8, 20, 23, 25–8, 33–50, 59, 62–6, 77, 93, 137, 143, 229, 232, 239, 241–2
- “A Beginning and an End” 50
- “A Child’s Prayer” 46, 48–9
- “A Preliminary Word” 33–34, 36, 38–9, 44, 171
- “Chips: Pork Insurance” 46
- “Hobson’s Choice” 57
- “Household Crime” 46, 49
- “My Man. A Sum” 59
- “Pearls from the East” 51–2, 55
- “Short Cuts Across the Globe” 41–2, 62
- “Silk from Punjaub” 59–60, 62
- “The Merchant Seaman’s Fund” 45, 48
- “The Seasons” 41–2
- “The Story of a Nation” 49
- “Tit for Tat” 61
- Huett, Lorna 23, 43–6, 65
- Hughes, Glenn 202, 204
- Hughes, Linda K. 7n5, 27, 45
- hybrid forms 29
- ideological work of the material text 4–5
- idyll 24–6, 97, 135, 161, 227, 262
- illustration 3, 6–9, 13, 16, 18, 20, 23–32, 56, 61, 64–5, 73–89, 92–8, 100, 102, 106, 108, 110, 112–15, 117–19, 122, 126, 128–37, 140, 143, 145, 147, 161, 174, 179–80, 204–6, 210, 217–18, 227, 235, 239, 241–3, 247–9, 259–63, 266–7
- image/text relations 7, 8n6, 30n13, 76, 79, 243
- immigration anxiety 72–3, 149, 153, 163, 170, 172
- Jackson, Anthony 186, 217, 220
- Jerrold, Douglas 33
- Jerrold, Walter 100, 102, 117–18
- Johnson, Edgar 33, 46–7, 162, 229, 253
- Kaplan, Amy 123
- Keene, Charles 80–81
- Knezevic, Borislav 23
- Knoblock, Edward, *The Ladies of Cranford: A Play in Two Scenes* 191, 193, 217, 224–6, 253
- Knox, Robert 57
- Kohn, George Childs 54
- Kooistra, Lorraine Janzen 8, 30, 30n13, 75–7, 92, 92n2
- Lansbury, Coral 9–10
- Lea, Herman 29, 126–8
- Leclaire, Lucien x, xiv, 29, 123–5, 133
- literary appreciation 13, 188
- literary common sense 29, 51, 99, 114, 126, 126n11, 127, 127n12, 143, 154, 218
- literary geography 76, 126
- literary mapping xiii, xiv, 23–6, 29, 76, 123–5, 128, 133, 149, 151, 191
- literary mutation 2–3, 23, 191
- literary replication 126
- little theatre 73, 198, 213, 229, 255
- Lund, Michael 7n5, 27, 45
- Manchester school 73, 220, 220n10
- mass entertainment 5–6, 23
- material form of the book xiv, 1n1, 2–3, 23–4, 26, 94
- McClintock, T. 176–8, 251
- McCormack, Tara 238
- McLean, Ruari 143
- Meisel, Martin 8n6, 30n13, 31, 79, 206
- Merington, Marguerite
- Cranford: A Play* 179, 212, 216, 253
- The Cranford Play* 210, 253
- Miller, Andrew Horton xiii, 21–3, 50n7, 153, 174
- Mitchell, W.J.T. 30
- Moretti, Franco 24–6, 26n11, 122–3, 133
- Muir, Percy 96–8
- national identity 29, 31, 76, 127, 152
- new criticism 20, 177
- New York Times 20, 73, 210, 213
- New, E.H. x, 29, 76, 128–33, 128n13, 179, 247

- nostalgia 22, 72, 72n16, 97–8, 113, 171, 203, 242
- novel and nation 122; *see also* Moretti
- novelists and local landscapes 29; *see also* Lea on Hardy
- Ormond, Leonee 81
- paratext 2–3, 79
- Paul, Evelyn xi, 8, 56, 137, 140–42, 241, 247
- Payne, G.A. 76, 128, 171
- pedagogy 23, 152, 155, 157, 160, 178
- Pertwee, Guy 178–9, 193, 251, 253
- Plunkett, Loraine, *Cranford: A Play* 179, 191, 216, 229, 231, 254
- Poulet, Georges 37, 237–8
- publication history 1, 3, 4–6, 9, 13, 23, 26, 33, 66, 122, 149, 178, 232, 234, 241–2
- quantitative book history 1
- Ratcliff, Nora 187
- realization 8n6, 30n13, 31, 79, 206
- reception 1, 30, 77
- regional theater 23, 217
- Reid, Forrest 8n6, 75, 81, 155n4
- Rhodes, Charles Elbert xi, 168, 251
- Robinson, Thomas Heath xi, 8, 99, 137–40, 152, 174, 241, 247
- Rowell, George 186–7, 216–17, 220–21, 247–8
- Ruskin, John 236–7
- Sampson, Martin W. 163–6, 251
- Sanders, Andrew 44–5
- Schaffer, Talia 50n6, 56n9, 140
- school editions 6, 9, 31, 66, 68, 72, 149–51, 153, 155–61, 166, 173, 175, 183, 191, 212, 235, 265
- school performance 6, 174, 179, 229
- Schor, Hilary M. 10n9, 20
- Secord, James 1–2
- Selby, Keith 8n8, 231n13, 234n2,
- Selig, Robert L. 185n1, 186, 194, 254
- separate spheres 11–12, 163, 169
- serialization, serial 3, 6–9, 7n5, 8n8, 23, 25–7, 31–2, 44–5, 67, 75–8, 93, 177–8, 208, 231–2, 231n13, 234, 234n2, 244, 258, 261, 263–4, 266, 268
- settlement house productions 31, 172, 196, 206, 206n7, 216
- Shakespeare, William 38–9, 118, 126, 160, 233
- Sharps, John Geoffrey 33, 94, 170
- Sillars, Stuart 80, 238
- Simonds, William Edward 166, 251
- Simpson, Harold
- Miss Matty in Mischief* 102n7, 216, 229, 254
- Miss Matty in Society* 216, 229, 231, 254
- Miss Matty Sells Tea* 216, 229, 254
- Miss Matty's Love Affair* 229, 229n12, 254
- Smith, Shirley Palmer v, 153
- sociology of texts 1, 122, 172
- Spielman, M.H. 100, 102, 102n6, 117–18
- Stone, Clara 66
- Stoneman, Patsy 10n9, 11, 12n10, 13, 233
- Sutherland, J.A. 93
- Thackeray, William Makepeace 75, 78, 96, 126, 136, 140, 140n14
- Thomas, Heidi 183, 234, 256
- Thompson, Heber 248
- Thomson, Hugh ix–x, 4n2, 7nn3–4, 26n11, 29–32, 64, 76, 95–122, 96n4, 133–4, 136–7, 143, 147, 188–9, 191, 204–6, 210, 217–18, 227, 234–5, 242–3, 247–9, 191n4,
- Thorpe, F.B. 8n6, 52n8, 75, 137, 140, 248
- Townsend, John Rowe 66
- transatlantic 28
- travel books 29, 76, 119
- Turner, Victor 7n5, 43, 236, 236n5
- Uffelman, Larry 45n4
- Uglow, Jenny 34, 78, 94, 170
- university theater production 195, 203, 216
- visual interpretation 9, 13, 76, 104
- visual representation 2, 23, 102, 123, 133

- Ward, A.C. 126, 174, 177, 251  
Watt, Ian 5  
Weedon, Alexis 1n1, 3–4, 257  
Wheelhouse, M.V. ix, 13, 16–17, 19–20,  
234, 247, 251  
Wilson, Edmund 34  
Winter, Sarah xiv, 155n5  
Wolfe, Patricia A. 12, 20, 87  
Wood, T. Martin 81, 92  
Woods, Simon 244, 256  
Wragg, Arthur 134, 248  
Zwerdling, Alex 67, 68n14, 72, 150, 152